

# questionnaire for

levelling device



*customer details*

company: \_\_\_\_\_ date: \_\_\_\_\_  
 contact: \_\_\_\_\_ phone: \_\_\_\_\_  
 address: \_\_\_\_\_ e-Mail: \_\_\_\_\_  
 target price  binding quote till: \_\_\_\_\_

**bold type options according to standard version; w/o entry the standard values apply! # see catalog**

<i>characteristics of the container to be levelled</i>	<i>characteristics of the levelling device</i>
<p>1. <u>container dimensions</u></p> <p>height _____ mm (standard: 8' / 2438mm)                      width _____ mm (standard: 8' / 2438mm)                      length _____ mm</p> <p>2. <u>corner castings</u> <input type="checkbox"/> <b>due to ISO 1161</b> (19 mm wall thickness)                      similar to ISO 1161                      wall thickness: _____ mm  <input type="checkbox"/> special connection (attach sketch)</p> <p>3. <u>skids</u> <input type="checkbox"/> <b>not available</b>  <input type="checkbox"/> available _____ mm high</p> <p>4. <u>COG</u> <input type="checkbox"/> <b>almost centred</b>  <input type="checkbox"/> deviating (attach sketch)</p>	<p>2. <u>design of levelling legs</u></p> <p><input type="checkbox"/> <b>with transport rollers</b>  <input type="checkbox"/> without transport rollers</p> <p>3. <u>upper leg attachment</u></p> <p><input type="checkbox"/> <b>pressure plate (frictional connection)</b>  <input type="checkbox"/> suspended attachment for increased shear forces                      (optional adapter plate required)  <input type="checkbox"/> screwed attachment for increased accuracy                      (optional counter plate required)</p>
	<i>accessories for levelling device</i>
<p>1. <u>operating data:</u></p> <p>static load / system _____ kN                      (container weight + payload) (standard: #)</p> <p>dynamic load / system _____ kN                      (standard: #)</p> <p>lifting height _____ mm                      (standard: #)</p> <p>maximum load inclination _____ °                      (standard: 2°)</p> <p>maximum wind speed _____ km/h                      (standard: 64 km/h)</p> <p>maximum overall height _____ mm                      (standard: #)</p> <p>setting down the container to ground <input type="checkbox"/> <b>yes</b>  <input type="checkbox"/> no</p> <p>required quantity _____ set                      (1 set = 4 legs)</p> <p>further additional loads <input type="checkbox"/> <b>no</b>                      (attach specification) <input type="checkbox"/> yes</p> <p>operating temperature _____ °C                      (standard: -33...+55 °C)</p> <p>special environmental requirements <input type="checkbox"/> <b>no</b>                      (attach specification) <input type="checkbox"/> yes</p>	<p>1. <u>adapter plate for suspended upper attachment</u></p> <p><input type="checkbox"/> <b>without</b> <input type="checkbox"/> with _____ pcs.</p> <p>2. <u>counter plate for screwed upper attachment</u></p> <p><input type="checkbox"/> <b>without</b> <input type="checkbox"/> with _____ pcs.</p> <p>3. <u>storage box</u> <input type="checkbox"/> <b>without</b> <input type="checkbox"/> with</p>
	<i>general information on the levelling device</i>
	<p>1. <u>paint</u></p> <p>colour code / RAL-N° _____                      (standard: RAL9005 black)</p> <p>gloss level _____</p> <p>2. <u>documentation language</u></p> <p>manual type/information plates</p> <p><input type="checkbox"/> german <input type="checkbox"/> german  <input type="checkbox"/> english <input type="checkbox"/> english  <input type="checkbox"/> french <input type="checkbox"/> french  <input type="checkbox"/> _____ <input type="checkbox"/> _____</p>

Please attach a sketch or application description - if available !

# CHECKLISTE

Nivelliervorrichtung



Kontaktdaten des Kunden:

Unternehmen: \_\_\_\_\_ Datum: \_\_\_\_\_  
 Sachbearbeiter/in: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_  
 Anschrift: \_\_\_\_\_ E-Mail: \_\_\_\_\_  
 Richtpreis  verbl. Angebot bis \_\_\_\_\_

**Fett gedruckte Auswahloptionen** entsprechen dem Standard; ohne Eintragungen gelten die Standardwerte! # Siehe Katalog

Kenndaten Container	Kenndaten der Nivelliervorrichtung		
<p>1. <u>Containermaße</u></p> <p>Höhe _____ mm (standard: 8' / 2438mm)                      Breite _____ mm (standard: 8' / 2438mm)                      Länge _____ mm</p> <p>2. <u>Containerecken</u> <input type="checkbox"/> <b>gemäß ISO 1161</b> (19 mm Wanddicke)  <input type="checkbox"/> ähnlich ISO 1161                      Wanddicke _____ mm  <input type="checkbox"/> Sonderanbindung (Skizze beifügen)</p> <p>3. <u>Kufen</u> <input type="checkbox"/> <b>nicht vorhanden</b>  <input type="checkbox"/> vorhanden _____ mm hoch</p> <p>4. <u>Schwerpunkt</u> <input type="checkbox"/> annähernd <b>mittig</b>  <input type="checkbox"/> abweichend (Skizze beifügen)</p>	<p>2. <u>Stützensausführung</u></p> <p><input type="checkbox"/> <b>ohne Transportrollen</b>  <input type="checkbox"/> mit Transportrollen</p> <p>3. <u>Obere Stützenbefestigung</u></p> <p><input type="checkbox"/> <b>Andruckplatte</b> (reibschlüssige Abstützung)  <input type="checkbox"/> Einhängung für erhöhte Querkraftbelastung                      (optionale Adapterplatte erforderlich)  <input type="checkbox"/> Verschraubung für erhöhte Positionsgenauigkeit                      (optionale Gegenplatte erforderlich)</p>		
Kenndaten der Nivelliervorrichtung	Zubehör für Nivelliervorrichtung		
<p>1. <u>Betriebsdaten</u></p> <p>Statische Last / System _____ kN                      (Containergewicht + Zuladung) (standard: #)</p> <p>Dynamische Last / System _____ kN                      (standard: #)</p> <p>Erforderliche Hubhöhe _____ mm                      (standard: #)</p> <p>Maximale Schräglage der Last _____ °                      (standard: 2°)</p> <p>Maximale Windbelastung _____ km/h                      (standard: 64 km/h)</p> <p>Maximale Bauhöhe _____ mm                      (standard: #)</p> <p>Container auf den Boden absetzen <input type="checkbox"/> <b>ja</b>  <input type="checkbox"/> nein</p> <p>Benötigte Anzahl _____ Satz                      (1 Satz = 4 Stützen)</p> <p>Sonstige zusätzliche Lasten <input type="checkbox"/> <b>nein</b>                      (Spezifikation beifügen) <input type="checkbox"/> ja</p> <p>Einsatztemperatur _____ °C                      (standard: -33...+55 °C)</p> <p>Besondere Umweltanforderungen <input type="checkbox"/> <b>nein</b>                      (Spezifikation beifügen) <input type="checkbox"/> ja</p>	<p>1. Adapterplatte für eingehängte obere Stützenbefestigung</p> <p><input type="checkbox"/> <b>ohne</b> <input type="checkbox"/> mit _____ Stück</p> <p>2. Gegenplatte für verschraubte obere Stützenbefestigung</p> <p><input type="checkbox"/> <b>ohne</b> <input type="checkbox"/> mit _____ Stück</p> <p>3. Aufbewahrungskiste <input type="checkbox"/> <b>ohne</b> <input type="checkbox"/> mit</p>		
	Allgemeines zur Nivelliervorrichtung		
	<p>1. <u>Lackierung</u></p> <p>Farbcode / RAL Nr. _____ (standard: RAL9005 schwarz)                      Glanzgrad _____</p> <p>2. <u>Dokumentationssprache</u></p> <table style="width:100%;"> <tr> <td style="width:50%;">                     Bedienungsanleitung  <input type="checkbox"/> deutsch  <input type="checkbox"/> englisch  <input type="checkbox"/> französisch  <input type="checkbox"/> _____                 </td> <td style="width:50%;">                     Beschilderung  <input type="checkbox"/> deutsch  <input type="checkbox"/> englisch  <input type="checkbox"/> französisch  <input type="checkbox"/> _____                 </td> </tr> </table>	Bedienungsanleitung <input type="checkbox"/> deutsch <input type="checkbox"/> englisch <input type="checkbox"/> französisch <input type="checkbox"/> _____	Beschilderung <input type="checkbox"/> deutsch <input type="checkbox"/> englisch <input type="checkbox"/> französisch <input type="checkbox"/> _____
Bedienungsanleitung <input type="checkbox"/> deutsch <input type="checkbox"/> englisch <input type="checkbox"/> französisch <input type="checkbox"/> _____	Beschilderung <input type="checkbox"/> deutsch <input type="checkbox"/> englisch <input type="checkbox"/> französisch <input type="checkbox"/> _____		

Bitte Skizze und Einsatzbeschreibung beifügen - wenn möglich/vorhanden !